

CANDY

隱藏嵌入式冰箱 -(冷藏冷凍) 使用說明書

CBF18D-TWN



Product Guarantee Card

產品保證卡

購買日期 | 年 月 日

感謝您購買客林渥商品，所有商品設計、生產皆源自於國外原廠。請務必保存此本保證證明說明書以免喪失您的權益。

1. 本商品經嚴密品質管制及檢查，如正常使用情況下發生，由於製造上原因之故障，自購買日起保證兩年免費維修。若無法提供明確之購買日期，將採該建案首批交貨日期為購買日期。
2. 客人請妥善保存此卡，並於本公司之工程師服務時主動提出本卡以享權益。
3. 下列事項不列入保證範圍
 - ◎ 因使用錯誤、使用過失造成的損壞
 - ◎ 異常電壓所造成的故障損壞
 - ◎ 人為、天災造成的損壞
 - ◎ 使用於營業場所的產品
4. 如有任何疑問或需專人服務，請洽客林渥客服免費專線，公司電話或網站留言。



保證書專用章

免費客服專線 0800 800 669

台北總公司 02-2794-2588

台中分公司 04-2422-1866

高雄分公司 07-559-7919



即時辦 24HR

請註明以下資訊提供未來參考，這些資訊可以在機台的銘板上找到和發票上的購買日期。

機型號碼：_____

序 號：_____

購買日期： / / /

店 章：

！ 注意

※ 本手冊包含安全安裝重要資訊，可協助你有效率的使用本產品。請將手冊放在容易接近的安全地方，以便操作上的問題或任何不熟悉本產品操作的人參考。

CANDY

Content 目錄

1. 安全說明	6
2. 設備描述	9
3. 注意事項	11
4. 食物儲存	15
5. 清潔和維護	19
6. 運輸和重新定位	20
7. 致電售後服務前自主檢查 / 有效節能方式	21
8. 技術資訊 / 客戶關懷與服務	23
9. 限用物質含有情況標示	24

感謝您選購 **ClearWell** 客林渥產品

在您開始使用產品前，請先詳閱本產品說明書。

本公司不保固且不承擔因無視本說明書中所提到之安裝、指示與警告項目，而引起之任何產品損壞與損失。請妥善保存此說明書以供未來參考使用，如有任何疑慮，

請與本公司客服中心 **0800-800-669** 聯絡。

感謝您選擇此產品。

本使用手冊包含有關安全的重要資訊和旨在協助您操作和維護設備的說明。

請在使用設備前花時間閱讀本使用手冊，並保留此書以供將來參考。

圖標	意思	說明
	警告	有人身嚴重受傷或死亡風險
	觸電危險	人體觸電危險
	火災	警告；火災風險 / 易燃材料
	警告	人身傷害或財產損失風險
	重要的	正確操作作業

1-1 一般安全警告，請仔細閱讀本使用手冊。

**警告 !!!**

- 保持冰箱設備外殼或內置結構的通風口暢通無阻。
- 請勿使用機械裝置或其他方法來加速除霜過程。
- 請勿在冰箱設備的食物儲藏室內使用電器。
- 不要損壞冷媒迴路、散熱裝置。
- 安裝冰箱設備時，確保電源線沒有卡住或折彎。
- 禁止使用延長線插座當作電源連接。
- 冰箱設備不穩固會造成任何危險，請依安裝固定。

如果您的冰箱設備使用冷媒：**R600a**（此資訊將在產品標籤上顯示），應在運輸和安裝過程中小心，以防止製冷元件受損，**R600a** 是一種環保冷媒，但具有爆炸性，如果因製冷元件損壞而發生洩漏，請將冰箱遠離明火或熱源，並對放置冰箱的空間進行十分鐘的通風。

- 冰箱搬運和定位時，請勿損壞製冷器管路。
- 請勿將爆炸性物質（例如氣霧罐、瓦斯罐）存放在本冰箱設備中。
- 本設備適用於家庭和類家用場合，例如：
 - 商店、辦公室和其他場所的員工廚房區工作環境。
 - 農舍以及飯店、汽車旅館和其他住宅類型環境中的客戶。
 - 民宿類型的環境。
 - 餐飲和類似的非零售應用。
- 電源插座與冰箱插頭不匹配，必須由專業合格人員協助處理，以避免危險。
- 專用專迴冰箱電源插座連接冰箱的電源線，此電源插座應配置 **15** 安培的專用無熔絲開關搭配，如果您的家中沒有這樣的配置，請讓專業合格電工資格的人員協助處理。
- **8** 歲及以上的兒童以及身體、感官或精神能力較差或缺乏經驗和知識的人士，在有人監督或指導的情況下，安全的方式操作設備並了解所涉及的危險，可以使用本冰箱設備。
- 兒童不得玩耍冰箱設備，兒童不得在無人監督的情況下進行清潔和使用後維護。
- 在有人監督或指導的情況下，**3** 至 **8** 歲的兒童身高可以自由地操作冷凍設備配件。
- 兒童無需對電器進行清潔或用戶維護，非常年幼的兒童（**0-3** 歲）是不需使用冰箱，幼兒（**3-8** 歲）除非得到持續監督，否則不可以使用冰箱電器，年齡較大的兒童（**8-14** 歲）和弱勢群體在獲得有關電器使用的適當監督或指導後可以安全地使用電器。
- 若冰箱電源線損壞，則必須由製造商、授權服務代理或類似的合格人員更換，以避免危險。
- 本設備不適用於超過 **2000** 公尺高海拔地區。

為避免食物污染，請遵守以下說明：

- 長時間開門可能會導致冰箱設備存放隔間內的溫度顯著升高。
- 定期清潔可能與食物接觸的層架表面和排水系統。

- 將生肉和魚存放在冰箱的合適容器中，以免接觸或滴落到其他食物上。
- 冷凍食品隔間適用於儲存預冷凍食品、儲存或製作冰淇淋以及製作冰塊。
- 冷藏隔間不適合冷凍新鮮食品。
- 若冷藏設備長時間空置，請關閉、除霜、清潔、乾燥並打開門，以防止設備內部滋生黴菌。

1-2 安裝警告

首次使用冰箱前，請注意以下幾點：

- 冰箱設備的工作電壓為 **220V/60Hz**。
- 安裝冰箱設備，電源插頭必須易於接觸。
- 您的冰箱冷凍室在第一次運作時可能有異味，這是正常現象，當冰箱冷凍室開始冷卻時，氣味就會消散。
- 在連接冰箱電源之前，請確保產品標籤上的資訊（電壓和消耗功率）與主電源相符，如有疑問，請諮詢合格的電工。
- 將插頭插入具有有效接地連接的插座，如果插座沒有接地接點或插頭不匹配，我們建議您諮詢合格的電工尋求協助。
- 冰箱設備必須正確安裝合格的無熔絲開關。工作點的電源（交流電）和電壓必須與產品標籤上的詳細資訊相匹配（產品標籤位於設備內部左側）。
- 對於因不接地使用而造成的任何損害，我們不承擔責任。
- 將勿將冰箱放置在暴露直射的陽光下。
- 您的冰箱絕對不能在室外或暴露在雨中。
- 您的冰箱設備必須遠離爐灶、燃氣烤箱和加熱器至少 **50** 公分，距離電烤箱至少 **5** 公分。
- 如果您的冰箱放置在冷凍櫃旁邊，兩者必須留出 **2** 公分的距離，以防止外表面形成濕氣。
- 請勿用防塵布覆蓋冰箱的主體或頂部。這會影響冰箱冷凍機的性能。

1-3 電氣資訊（適用於台灣 BSMI 電源插頭）



警告 !!! 注意！

→ 本冰箱設備必須有電氣接地。

本冰箱設備的電源線已符合台灣 **BSMI** 認證地的插頭。

重要提示：本冰箱設備請使用專用專迴 **220** 伏特，無熔絲開關推薦使用至少 **15A**。

1-4 使用期間

- 請勿使用延長線將冰箱冷凍室連接至主電源。
- 請勿使用損壞、撕裂或舊的插頭。
- 請勿拉扯、彎曲或損壞電線。
- 請勿使用插頭轉接器。
- 冰箱設備專為成人使用設計，請勿讓兒童玩耍冰箱設備或將其掛在冰箱門上。
- 切勿以濕手觸摸電源線 / 插頭，這可能會引起短路或觸電。
- 請勿將玻璃瓶或罐子放入製冰室，因為當內容物結冰時，它們會爆裂。
- 請勿將爆炸物或易燃物放入冰箱，將酒精含量高的飲料垂直放置在冰箱隔間內，並確保其頂部蓋緊。
- 從製冰室取出冰塊時，請勿觸摸它，冰可能會造成凍傷和 / 或割傷。
- 請勿以濕手觸摸冷凍食品，冰淇淋或冰塊從製冰室取出後請勿立即食用。
- 請勿重新冷凍已解凍的冷凍食品，這可能會導致食物中毒等健康問題。

舊冰箱和故障冰箱丟棄：



- 如果您的舊冰箱或冰櫃有鎖的功能，請在丟棄前將鎖破壞或取下，因為兒童可能會被困在裡面並可能導致事故。
- 舊冰箱和冰櫃含有隔離材料和含 **CFC** 的冷媒，因此，丟棄舊冰箱時請注意不要損害環境。

舊電器的處理，產品或包裝上的符號表示該產品不能作為家庭垃圾，應將其移交給適用的電氣和電子設備回收的收集點，確保正確處理該產品，將有助於防止對環境造成潛在的人類健康負面影響，否則可能會因該產品廢棄物處理不當而造成損害，欲了解更多詳情有關該產品回收的信息，請聯繫您當地的市政辦公室、家庭垃圾處理服務機構或您購買該產品的商店。

包裝與環境

包裝材料可保護您的機器免受運輸過程中可能發生的損壞。

包裝材料是環保的，因為它們可回收。

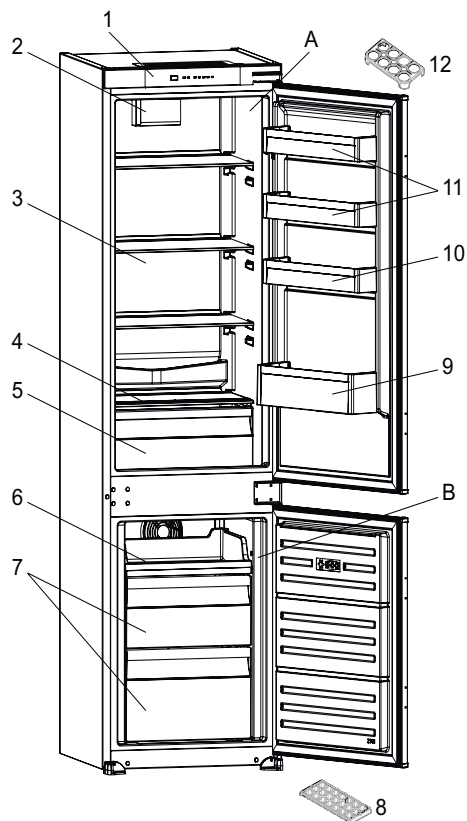
使用回收材料可以減少原料的消耗，進而減少廢棄物的產生。



產品使用前聲明：

- 在安裝和使用您的設備之前，請仔細閱讀說明手冊，對於因誤用而造成的損害，我們概不負責。
- 請遵循設備和使用說明書上的所有說明，並將本手冊放在安全的地方，以解決將來可能出現的問題。
- 本設備專為家庭使用設計，僅可在家庭環境中用於指定用途，它不適合商業用途，此類使用將導致該電器的保固失效，且本公司對由此造成的任何損失不承擔責任。
- 本設備專為家用設計，僅適用於冷卻 / 儲存食物，它不適合商業用途和 / 或儲存食品以外的物質。

因冰箱設備使用不當而造成的任何損失，本公司不承擔責任。



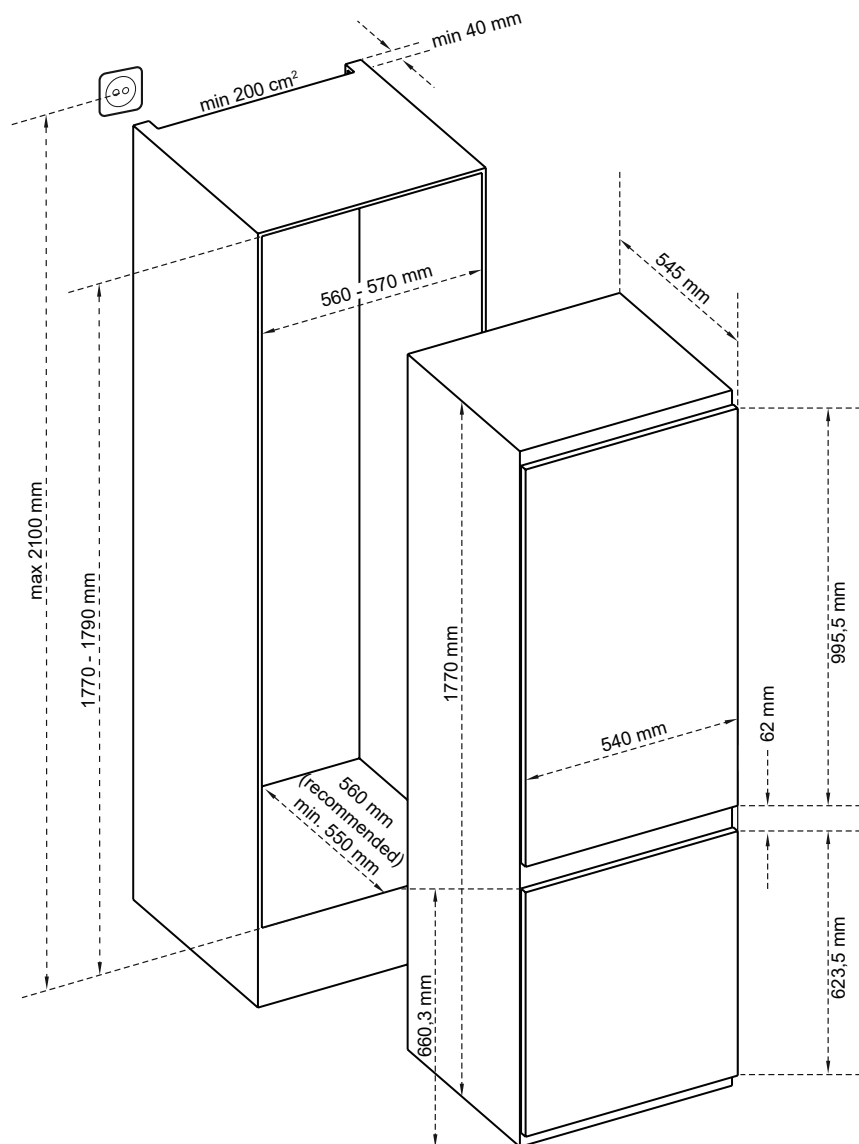
- | | | |
|-------------|--------------|------------|
| A) 冷藏室 | 4) 保鮮濕度滑蓋 | 9) 門瓶架 |
| B) 冷凍室 | 5) 保鮮抽屜 | 10) 可調式門瓶架 |
| 1) 操作面板 | 6) 冷凍室滑動托盤 * | 11) 門架 |
| 2) 氣流渦輪風扇 * | 7) 冷凍抽屜 | 12) 蛋盒 |
| 3) 玻璃層架 | 8) 製冰盒 | |

本部件說明僅供有關冰箱設備部件的資訊。零件可能因設備型號不同而有所差異。

一般說明：

新鮮食品隔間（冷藏）：抽屜位於冷藏底部，層架均勻分佈，門箱的位置不會影響能耗，從而確保最有效地利用能源。冷凍室（冷凍櫃）：抽屜和箱子處於庫存位置的配置可確保最有效地利用能源。

2-1 冰箱設備尺寸



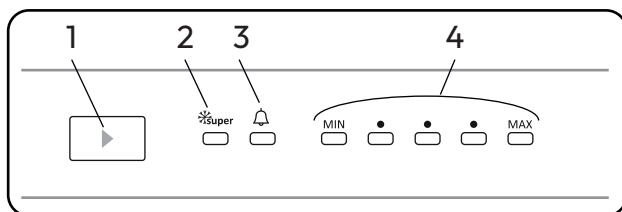
3-1 無霜技術訊息

無霜冰箱的作業系統與靜態冰箱不同。

在普通冰箱中（內部無空氣對流設計），由於打開門而進入冰箱的濕氣以及食物中固有的濕氣會導致冷凍室結霜，要除霜冷凍室裡的霜和冰，你需要定期關閉冰箱電源，將冷凍食品放入單獨的冷藏容器中，然後處理並取出冷凍室中凝結的冰塊。

本冰箱設備是無霜冰箱設計，這類的情況則完全不同，內建風扇將乾燥的冷空氣均勻地吹入冷藏室和冷凍室每個角落，冷空氣均勻地分散在每個層架之間，確保所有食物均勻冷卻，從而防止濕氣和霜凍凝結，因此，您的無霜設計冰箱可以輕鬆除了龐大的容量和時尚的外觀之外，還具有實用性。

3-2 控制面板圖示說明



使用控制面板

1. 溫度設定按鈕（請注意 4 的指示燈會依序亮起）
2. 超級製冷指示燈 / 符號（LED）
3. 警報指示燈 / 符號（LED）
4. 調整溫度指示燈（LED）

3-3 冰箱冷藏室照明

首次啟動產品時，由於開啟冷藏室冰箱門，內部照明燈可能會延遲 1 分鐘亮起，往後的開門會立即亮起照明燈。

3-3.1 溫度設定按鈕

此按鈕可以設定冰箱的溫度。

為了設定冰箱分區的值，請按此按鈕。

使用此按鈕還可以啟動超級冷卻模式。

3-3.2 溫度設定

- 它可確保冰箱冷藏室和冷凍室的溫度設定自動執行。它可以設定為從 MIN 到 MAX 的任意值以及超級製冷模式。當你按下溫度設定按鈕從 MIN 到 MAX，溫度逐漸降低。為了在冬季節省能源，請將冰箱調至較低的位置。
- 冰箱第一次啟動的初始溫度設定為中間點。
- 每次按下溫度設定按鈕時，設定溫度都會降低，直到出現超級製冷符號，如果繼續按下，設定溫度將再次變為最低設定溫度，循環往復。

3-3.3 超級製冷模式什麼時候使用？

- 需要製冷大量食物。
- 快餐食物製冷。
- 快速製冷食物。
- 食物需要長期儲存時。

如何使用？

- 如果您按住溫度設定按鈕直到顯示器上顯示超級製冷符號，並且在接下來的 3 秒內沒有按任何按鈕，超級製冷指示燈將會閃爍。
- 在此模式下，超級製冷指示燈將會亮起。
- 為獲得最佳設備效能在最大製冷能力下，將冰箱設備設定為主動超級製冷模式，在將新鮮食物放入冰箱前 5 小時。

在此模式下：

如果按下溫度設定按鈕，該模式將被取消，設定將從 MAX 恢復。



超級製冷模式將在啟動後 5 小時後自動取消，這點需要注意！

3-3.4 警報指示燈

如果冰箱內部出現問題，警報 LED 指示燈就會發出紅光，例如冷藏門開啟時間過久。

3-4 冰箱溫度設定警告

- 您的冰箱設備設計為在歐盟標準規定的環境溫度範圍內運行，並符合產品標籤中規定的氣候等級。它不建議將冰箱在規定溫度範圍之外的環境中運作，這會降低設備的製冷效率。
- 應根據開門頻率、設備內存放的食物量以及設備所在位置的環境溫度來調整溫度。
- 首次開啟設備時，請讓其運作 24 小時以達到工作溫度，在此期間，請勿打開冰箱門，也不要在此期間存放大量食物。

- 本冰箱設備採用 5 分鐘延遲功能，以防止連接電源時損壞設備的壓縮機，或有斷開電源，或有發生電源故障時，你的冰箱設備重啟電源，會在 5 分鐘後冰箱設備將開始正常運作。

產品標籤氣候類別及意義說明：

代碼	區域	此冰箱適合在環境溫度範圍
T	(熱帶)	+16°C 至 43°C 環境下使用。
ST	(亞熱帶)	+16°C 至 38°C 的環境下使用。
N	(溫帶)	+16°C 至 32°C 的環境下使用。
SN	(寒帶)	+10°C 至 32°C 的環境下使用。

重要安裝說明

該冰箱設備專為在惡劣氣候條件下工作而設計，採用「冷凍盾」技術，確保即使環境溫度降至 -15°C ，冰箱中的冷凍食品也不會解凍，因此，您可以將冰箱設備安裝在沒有暖氣的空間內，而不必擔心冰箱中的冷凍食品變質，當環境溫度恢復正常後，您可以繼續照常使用該冰箱設備。

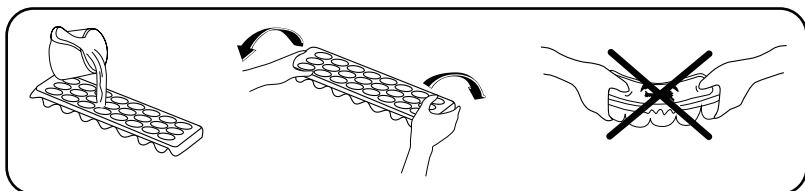
本冰箱設備具有對流渦輪風扇，存放食物時，請勿堵塞風扇進氣口和出氣口，否則渦輪風扇提供的空氣循環將受到影響。

3-5 配件

冰箱配件部分的視覺和文字描述可能會根據冰箱設備的型號而有所不同。

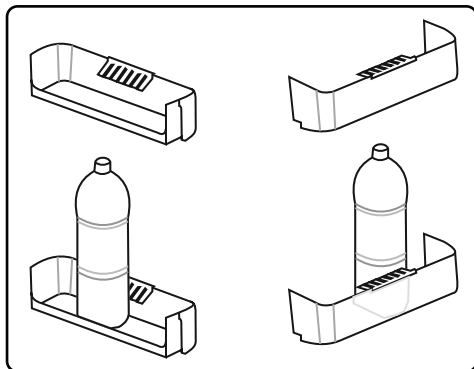
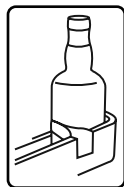
3-5.1 製冰盒（依據型號）

- 將製冰盒裝滿水並放入冷凍庫。
- 水完全結冰後，您可以按照下圖所示扭轉製冰盒以取出冰塊。



3-5.2 瓶架（依據型號）

使用瓶架防止瓶子滑落或翻倒。

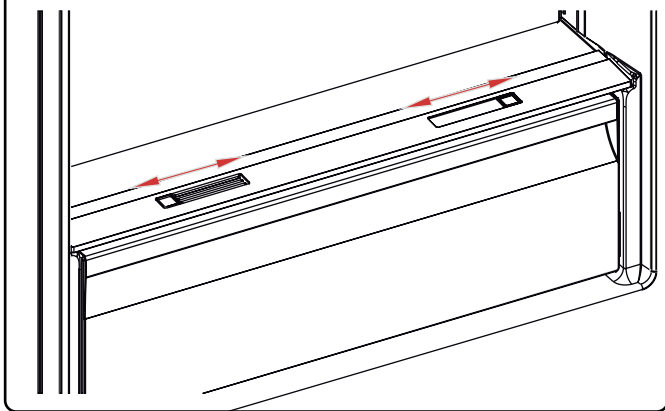


3-5.3 生鮮保濕抽屜（某些型號）

如果生鮮保濕抽屜放滿食物，則應開啟位於保鮮盒上方的濕度調整撥盤，這樣可以有效控制保鮮盒內的空氣和濕度，從而延長其中食物的保鮮期，如果在保鮮層架上發現任何冷凝水，則必須打開位於上方的濕度調整撥盤。

注意：請勿在濕度調整撥盤上放置任何食物。

(The images are representative)



4-1 冷藏室

- 為降低濕度並避免結霜，請務必將液體使用密封容器存放在冰箱，結霜往往會是冰箱內濕度集中的部分，隨著時間的推移，您的冰箱設備將需要更頻繁地除霜。
- 煮熟的菜餚放入冰箱時必須保存蓋好，不要將溫熱的食物直接放入冰箱，等它們冷卻後再放入冰箱，否則冰箱內的溫度 / 濕度會升高，從而降低冰箱的效率。
- 確保沒有物品直接接觸設備內壁，因為這樣會結霜並且包裝會黏在上面，不要頻繁打開冰箱門。
- 我們建議將肉和乾淨的魚分別地包裝起來，並存放在保鮮箱正上方的玻璃架上，那裡的空氣較冰涼，因為這可以提供最佳的儲存條件。
- 將大宗水果和蔬菜存放在保鮮盒中。
- 將水果和蔬菜分開存放，有助於防止對乙烯敏感的蔬菜（綠葉蔬菜、綠花椰菜、胡蘿蔔等）受到釋放乙烯的水果（香蕉、桃子、杏子、無花果等）的影響。
- 請勿將濕的蔬菜放入冰箱。
- 所有食品的儲存時間取決於食品的初始品質和冰箱儲存前不間斷的冷藏循環。
- 肉類漏出的水可能會污染冰箱內的其他產品，您應該包裝好肉類產品並清理貨架上的任何殘液。
- 請勿將食物放置在氣流通道進風口與出風口。
- 在食物建議的有效期限，不要讓食物放置接觸溫度感測器，該感測器位於在冷藏室中，以保持冷藏室處於最佳溫度。
- 對於正常環境溫度條件，將冰箱的溫度設定調整為 $+4^{\circ}\text{C}$ 就足夠了。
- 冷藏室的溫度應在 $0\sim 8^{\circ}\text{C}$ 範圍內，低於 0°C 的新鮮食物會冰凍傷，在 8°C 以上生菌數量會增加，引響食物保鮮或變質。
- 不要將熱的食物立即放入冰箱，等待溫度下降，因為熱的食物會增加冰箱的溫度，以及不必要的食物變質。
- 肉類、魚類等應存放在冷藏一個層架，蔬菜則另外存放在冷藏層架。
- 為防止交叉污染，肉製品和水果蔬菜不要存放在一起，應要分別包裝存放。
- 應將食物放入密閉容器中或蓋好，以防受潮和產生異味。

下表是一份快速指南，向您展示在冰箱冷藏隔間中儲存主要食物組的最有效方法。

食物種類	最常存放時間	冰箱存放位置
蔬菜與水果	一週	保鮮抽屜或是包裝好放在玻璃層架上
肉類與生鮮魚類	2 - 3 天	用保鮮盒、保鮮袋子或肉類容器包好，並存放在玻璃層架上
新鮮乳酪	3 - 4 天	可放置門上的門架上
奶油和人造奶油	一週	可放置門上的門架上
瓶裝產品 例如牛奶和酸奶	生產商建議的有效期限	可放置門上的門架上
雞蛋	1 個月	可以使用蛋盒放置門上的門架上
熟食類	2 天	將熟食包裝好，可以放置任意層架上

 注意 !! 馬鈴薯、洋蔥和大蒜不宜存放在冰箱中。

4-2 冷凍室

- 冷凍室用於儲存冷凍食品、冷凍新鮮食品、製作冰塊。
- 液體食物應冷凍在塑制保鮮盒杯中，其他食物應冷凍在保鮮袋中。
冷凍新鮮食品；妥善包裝和密封新鮮食品，包裝應密封且不應洩漏，專用冷凍袋、鋁箔聚乙烯袋和塑膠容器是理想的選擇。
- 請勿將新鮮食物存放在冷凍食物旁邊食物，因為它可以讓冷凍食物被部分解凍到。
- 冷凍新鮮食物前，請將其分裝成可一次食用的份量。
- 解凍後的冷凍食品應在短時間內食用。
- 儲存冷凍食品時，請務必遵循食品包裝上製造商的說明，若沒有提供資訊的食品，自購買日起不應儲存超過 3 個月。
- 購買冷凍食品時，請確保其儲存在適當的條件下，且包裝沒有損壞。
- 冷凍食品應使用適當的容器運輸，並儘快放入冷凍櫃。
- 若包裝出現潮濕和異常膨脹的跡象，請勿購買冷凍食品，可能是儲存在不合適的地方，溫度升高，內容物也變質了。
- 冷凍食品的保質期取決於冰箱室溫、恆溫器設定、開門頻率、食品類型以及將產品從商店運送到您家所需的時間長度，請務必遵循包裝上印刷的說明，切勿超過指示的最長儲存期限。
- 如果冰箱冷藏門長時間打開或未正確關閉，則會形成制冷器霜凍並阻礙有效的空氣循環，要解決此問題，請拔掉冰箱的電源插頭並等待其解凍，冰箱完全解凍後，請進行清潔。
- 標籤上標示的冷凍室容積是不包括籃子、蓋子等的容積。
- 請勿重新冷凍已解凍的食物，它可能對您的健康造成危害並導致食物中毒等問題。
注意：如果您在關閉冷凍室門後立即嘗試打開冷凍室門，您會發現它不容易打開，這是正常的，一旦達到壓力平衡，門就可以輕鬆打開。
- 使用快速冷凍架可以更快地冷凍家常菜（以及任何其他需要快速冷凍的食物），因為冷凍架具有更大的冷凍能力，速凍架是冷凍室的底部抽屜。

下表是一份快速指南，向您展示在冷凍室中儲存主要食物類別的最有效方法。

肉類和魚類	保存準備	最長儲存時間 (月)
牛排類 Steak	用箔紙包裹。	6 - 8
羊肉類 Lamb meat		6 - 8
牛肉捲 Veal roast		6 - 8
牛肉塊 Veal cubes	切丁塊後保鮮盒保存。	6 - 8
羊肉塊 Lamb cubes		4 - 8
絞肉 Minced meat	包裝內不使用香料。	1 - 3
內臟類（塊狀）Giblets (pieces)	保鮮盒保存。	1 - 3

肉類和魚類	保存準備	最長儲存時間 (月)
香腸類 Bologna sausage/salami	即使香腸有外衣膜也應保持包裝存放。	1 - 3
雞肉 / 火雞肉 Chicken and turkey	用箔紙包裹。	4 - 6
鵝肉 / 鴨肉 Goose and duck		4 - 6
淡水魚 Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish)	把魚的內臟和魚鱗洗淨後，洗淨並晾乾，如果有必要，去除尾巴和頭部，使用保鮮袋保存。	2
低脂魚 Lean fish (Bass, Turbot, Flounder)		4
深海魚 Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy)		2 - 4
貝類 Shellfish	清潔並放入袋中。	4 - 6
魚子醬 Caviar	在其包裝中，或在鋁或塑膠容器中。	2 - 3
蝸牛 Snails	在鹽水中，或在鋁或塑膠容器中。	3
注意：解凍後的冷凍肉應像新鮮肉一樣烹調。如果肉解凍後沒有煮熟，就無法再冷凍。		

蔬菜與水果	保存準備	最長儲存時間 (月)
四季豆 / 豆角 String beans and beans	洗淨，切小塊，放入水中燙一下。	10 - 13
豆類 Beans	去殼，洗淨，放入水中煮。	12
高麗菜 Cabbage	洗淨後放入水中煮。	6 - 8
紅蘿蔔 Carrot	洗淨，切塊，放入水中燙一下。	12
胡椒 Pepper	切掉莖，切成兩段，去除芯，在水中煮 v	8 - 10
菠菜 Spinach	洗淨後放入水中煮。	6 - 9
花椰菜 Cauliflower	去除葉子，將心切成小塊，放入加了少許檸檬汁的水中浸泡一會兒。	10 - 12
茄子 Eggplant	洗淨後切成 2cm 的塊。	10 - 12
玉米 Corn	清洗乾淨，連莖一起包裝，或作為甜玉米包裝。	12
蘋果 / 梨子 Apple and pear	去皮切片。	8 - 10
杏果 / 桃子 Apricot and Peach	切成兩塊，去除核。	4 - 6
草莓 / 黑莓 Strawberry and Blackberry	洗淨並去蒂。	8 - 12
煮熟的水果 Cooked fruits	將 10% 的糖加入容器中。	12
李子、櫻桃、酸莓 Plum, cherry, sourberry	洗淨並去蒂。	8 - 12

烘焙類	最長儲存時間 (月)	室溫解凍時間 (小時)	烤箱解凍時間 (分鐘)
麵包 Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
餅乾 Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
糕點 Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
派類 Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
酥皮麵團 Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
披薩 Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

乳製品	保存準備	儲存條件	最長儲存時間 (月)
袋裝 (均質) 牛奶 Packet (Homogenized) Milk	牛奶本身包裝。	純牛奶是產品包裝。	4 - 6
奶酪 - 不包括白奶酪 Cheese - excluding white cheese	切片保存。	短期儲存可使用原包裝，用 箔紙包裹起來可保存更長時 間。	3 - 6
奶油、人造奶油 Butter, margarine	奶油本身包裝。	奶油本身包裝。	1 - 3

**警告 !!!**

→ 清潔前請斷開設備電源。

**警告 !!!**

→ 請勿用水沖洗您的設備。

→ 請勿使用研磨產品、清潔劑或肥皂清潔器具。

清洗後，用清水沖洗並仔細擦乾。清潔完成後，用乾手將插頭重新插入電源。

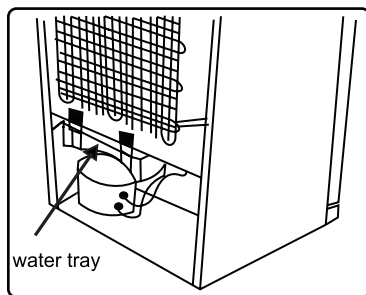
- 確保沒有水進入燈罩和其他電氣元件。
- 應定期使用小蘇打和溫水的溶液清潔擦拭該冰箱設備。
- 用肥皂和水單獨手洗配件，請勿使用洗碗機清洗配件。
- 每年至少用刷子清潔冷凝器兩次，這將幫助您節省能源成本並提高製冷力。



清潔和維護時必須斷開電源。

5-1 除霜

- 您的冰箱裝置可自動除霜，除霜後形成的水通過集水口，流入設備後面的水盤並在那裡蒸發。
- 清潔水盤之前，請確保已斷開設備的插頭。
- 卸下螺絲（如果有螺絲），將水盤從其位置上卸下，每隔一定時間用肥皂水清洗。這將防止產生異味。

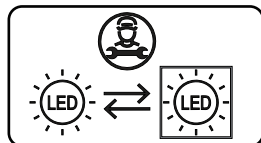
**更換 LED 照明**

若要更換冰箱設備任何 LED，請聯絡銷售商服務中心。



注意：LED 照明燈的數量和位置可能會根據冰箱型號不同。

若產品配備 LED 燈，使用能源效率等級為 <E> 的光源。
如果產品配備 LED 燈條或 LED 燈卡，使用能效等級為 <F> 的光源。



6-1 運輸和改變冰箱定位

- 可保留原包裝和泡棉以便重新運送。
- 使用厚包裝、帶子或結實的繩索固定您的設備，並按照包裝上的運輸說明進行操作。
- 重新定位或運輸時，請拆除所有可移動部件，或使用帶子將其固定到設備上以防止衝擊。



冰箱設備始終保持直立狀態，若有倒臥發生，必須直立靜置 **24** 小時。

發現冰箱顯示錯誤警告

如果溫度不適當或設備出現問題，設備將會向您發出警告，如果設備內部出現問題，警報 LED 將發出紅光。

警告 LED 亮起	意義	為什麼	處理方式
	異常發生警告	1. 某些部件故障或冷卻過程故障。 2. 產品首次啟動或長時間運轉 1 小時。	檢查冰箱門是否打開並檢查產品是否工作 1 小時。如果門仍未打開且產品已工作 1 小時，請盡快致電服務中心尋求協助。

如果您的冰箱裝置出現問題，請在聯絡售後服務之前檢查以下內容，您的裝置未運作檢查是否：

- 確認有正確電源
- 冰箱插頭已正確插入插座
- 電源無熔絲開關已跳開
- 插座有故障，要檢查這一點，請將另一個正常工作的裝置插入同一插座。

設備性能不佳請檢查：

- 冰箱設備內部存放超載
- 冰箱電器門已正確關閉
- 冷凝器上是否有灰塵或阻礙
- 後牆和側牆附近有足夠的散熱空間。

您的電器運轉時有噪音 正常噪音 出現短暫裂開聲音：

- 有可能自動除霜期間發生聲音
- 當冰箱設備冷卻或加熱時（因設備材料膨脹）。

出現短暫的裂開聲音：可能當冰箱恆溫器啟動 / 壓縮機在啟動與關閉。

壓縮機聲音：表示壓縮機運轉正常，壓縮機首次啟動時可能會在短時間內產生較大的雜訊。

出現冒泡聲音和飛濺聲：由於冷媒在系統管路內流動。

出現水流聲音：由於冷媒流動蒸發容器，除霜時出現這種聲音屬於正常現象。

出現吹風聲音：在某些型號中，由於空氣循環導致，冰箱系統正常運作。

與門縫接觸的邊緣很熱，特別是在夏季（溫暖的季節），壓縮機運轉過程中與門縫接觸的表面可能會變熱，這是正常現象。

冰箱內部有濕氣積聚，請檢查是否：

- 所有食物已妥善包裝，容器在放入設備之前必須是乾燥的。
- 冰箱電器門頻繁開啟，當門打開時，室內的濕氣就會進入設備，當門打開得更頻繁時，濕度會增加得更快，特別是當室內的濕度很高時。

致電售後服務前自主檢查 / 有效節能方式

冰箱門無法正常開啟或關閉檢查是否：

- 食物或包裝阻礙門關閉。
- 門縫膠條破損或撕裂。
- 確定您的設備是放置在水平表面上。

壓縮機運轉時噪音很大，或者某些型號的壓縮機 / 冰箱在某些條件下運作時噪音可能會增加，例如產品首次插入電源時，具體取決於在環境溫度或使用方式改變的情況下，這是正常的；當冰箱達到所需溫度時，噪音會自動減少。

自主檢查建議

- 若裝置已關閉或拔掉電源插頭，請等待至少 5 分鐘，然後再插入裝置電源或重新啟動以防止損壞壓縮機。
- 若您長時間不使用設備（例如暑假期間）
拔掉電源插頭，根據清潔來清潔您的設備，並將門打開以防止潮濕和產生異味。
- 如果按照上述所有說明操作後問題仍然存在，請諮詢銷售服務中心。
- 您購買的冰箱電器僅供家庭使用，它不適合商業或特殊用途，如果消費者使用冰箱電器的方式不符合此規定，我們強調製造商和經銷商將不負責保固期內的任何維修和故障。

7-1 將冰箱設備安裝在陰涼、通風良好的室內，但不要安裝在陽光直射處，也不要靠近熱源（如散熱器或烤箱），否則應使用絕緣板。

7-2 將熱的食物和飲料冷卻後再放入冰箱設備中。

7-3 將需要解凍的食物放入冷藏室，冷凍食品的低溫將有助於冷卻冷藏室，當食物正在解凍時，這將節省能源，將冷凍食品放在冰箱電器外解凍會造成能源浪費。

7-4 飲料或其他液體放入設備內時應保存好，如果不蓋上蓋子，電器內部的濕度就會增加，因此電器會消耗更多的能源，將飲料和其他液體蓋好有助於保持其氣味和味道。

7-5 避免長時間打開門或過於頻繁地打開門，因為暖空氣會進入設備並導致壓縮機不必要地頻繁開啟。

7-6 保持不同溫度隔間（如保鮮室和冷藏室）的蓋子關閉。

7-7 冰箱門膠條必須清潔、柔韌，如果磨損，請更換墊圈

技術資訊位於設備內部的產品標籤上。

本冰箱商品是經過台灣 BSMI 檢驗測試合格，以及台灣能源效率測試。

產品資訊標籤

產品型號	CBF18D-TWN
總有效內容積	
冷凍室有效容積	
冷藏室有效容積	
電動機額定消耗功率	
除霜額定消耗功率	
額定電壓及頻率	220V / 60Hz
額定電流	
消耗電量	
能源因數值	
冷媒及封入量	
耐氣候等級	
冷凍星級性能	
商品原產地	土耳其
商品淨重	
絕緣發泡用成分或冷媒	
商品尺寸	H1770mm X W540mm X D545mm
製造日期	如機身 SN 號碼判讀
製造號碼	如機身 SN 號碼判讀
委製商 / 進口商名稱	客林渥股份有限公司
委製商 / 進口商地址	台北市內湖區新湖一路 360 號 1 樓
委製商 / 進口商電話	02-2794-2588

客戶關懷與服務

始終使用原廠備件，聯絡我們的銷售服務中心時，請確保您擁有以下資料：型號、序號和服務索引，您可以在產品標籤上找到該資訊，您可以在左下方的冰箱冷藏區域內找到產品標籤，根據零件類型，某些特定零件的原廠零備件自該型號的最後一台設備投放市場之日起至少可使用 7 年或 10 年。客林渥銷售的冰箱商品保固兩年，保修為 10 年。

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：電冰箱		型號（型式）：CBF18D-TWN				
單元（註）	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
電路板元件	—	○	○	○	○	○
電源線元件	—	○	○	○	○	○
外殼元件	○	○	○	○	○	○
內腔元件	—	—	○	○	○	○
馬達元件	○	○	○	○	○	○
底座元件	○	○	○	○	○	○
排水管	○	○	○	○	○	○
壓縮機	○	○	○	○	○	○
其他元件 (含金屬及塑料件)	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

歐洲進口廚衛產品事業部

20250709

ClearWell 客林渥

Water has never been so beautiful

水從未如此美麗

www.uc-clearwell.com

免費客服專線 0800 800 669



官網



即時辦

- > 專業安裝指導
- > 完整使用教學
- > 迅速完修回覆
- > 售後保固二年

台北

台北市內湖區新湖一路 360 號

TEL 02-2794 2588

FAX 02-2794 3789

台中

台中市北屯區山西路三段 192 號

TEL 04-2422 1866

FAX 04-2422 5829

高雄

高雄市鼓山區美術東四路 365 號

TEL 07-559 7919

FAX 07-586 9651

CANDY